

KMMI

Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet
ЗОБО «Центр підтримки угорської культури»



KMMI HÍRLEVÉL V. évfolyam, 17. (152) szám. 2014. augusztus 31.

EZ LESZ SZEPTEMBER FOLYAMÁN

Fontosabb események, rendezvények

2014. szeptember 1. Klisza János festőművész, építész és Réti János festő és grafikus egyéni kiállítása születésének 65., illetve 60. évfordulója alkalmából a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet szervezésében. Helyszín: Beregszász, Európa-Magyar Ház, (Beregszász, Széchenyi u. 59B.). Nyitvatartás: 10.00–15.00 óra.

2014. szeptember 1–12. Vaszil Kádár festőművész kiállítása. Helyszín: Nagyszőlős, Impaszto galleria (Sevcsenko u. 8.). Nyitvatartás: 9.00–16.00 óra.

2014. szeptember 1. Tanévnyitó ünnepségek a tanintézetekben.

2014. szeptember 1. A Tudás napja az Ungvári Nemzeti Egyetemen.

Szentliturgia a tanévkezdés alkalmából és az első évfolyamos hallgatók megáldása.

Helyszínek:

Ungvári Görög Katolikus Főszékesegyház – Ungvár, Káptalan u. 9., Mi Urunk Színeváltozása Ortodox Templom (Kijevei Patriarkátus) – Ungvár, Ceholnyai u. 2., Szent György Római Katolikus Templom – Ungvár, Volosin u. 9. Kezdés: 7.00 óra.

„Ukrajna, a független demokratikus állam” – bevezető előadás (minden karon). Kezdés: 9.00 óra.

Ünnepi nagygyűlés a Tudás napja alkalmából, az elsőéves hallgatók felavatása. Az egyetem főépületénél (Ungvár, Egyetemi út 14.) Kezdés: 11.00 óra.

Ismerkedjünk meg” ünnepi show-műsor. Az egyetem főépületénél (Ungvár, Egyetemi út 14.) Kezdés: 17.00 óra.

2014. szeptember 4. Tanévnyitó istentisztelet az Ungvári Református Egyetemi Gyülekezetben. Helyszín: ungvári református templom. Kezdés: 17.00 óra.

2014. szeptember 6. Csokoládéfesztivál Técsőn. Helyszín: a város főterén. Kezdés: 10.00–17.00 óra.

2014. szeptember 7–9. Ukrajnai kapcsolatépítő fórum ruhaipari üzemlátogatásokkal Kárpátalján. A BKIK Textil- és Ruhaipari Szakmai Osztálya együttműködve a TMTE Ruházati Szakosztályával kapcsolatépítő szakmai tanulmányutat szervez, melynek célja a magyar textil- és ruhaipari szakemberek kapcsolatfelvételének elősegítése Ukrajna határmenti vállalkozásaival és az együttműködésben érdekelt határmenti vállalkozói/szakmai és kulturális szervezetekkel. Helyszínek: Ungvár, Beregszász.

2014. szeptember 7. “A hucul ló a Keleti-Kárpátok kultúrájában” határmenti régiók kulturális fesztiválja. Helyszín: Szolyvai járás, a Kvitka Polonini üdülőtelep sífelvonójánál. Kezdés: 11.00 óra.

2014. szeptember 7. Tanévnyitó ünnepség a Kárpátaljai Református Egyházkerület líceumainak részvételével.

2014. szeptember 11. Szép Ernő *Lila akác* című művének bemutatója a Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház társulatának előadásában. Kezdés: 18.00 óra.

2014. szeptember 12. Szép Ernő *Lila akác* című művének bemutatója a Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház társulatának előadásában. Kezdés: 18.00 óra.

2014. szeptember 14. Kárpátaljai magyar iskolák központi tanévnyitó ünnepe. Helyszín: Munkács. Kezdés: 11.00 óra.

2014. szeptember 19. *Embert barátjáról, könyvtárat könyvtárosról* címmel egy napos önismereti tréning könyvtárosoknak, közművelődési munkatársaknak a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet és az OSZK Könyvtári Intézet Oktatási és Humánerőforrás-fejlesztési osztály szervezésében. Helyszín: Európa-Magyar Ház, (Beregszász, Széchenyi u. 59B.). Kezdés: 10.00 óra.

2014. szeptember 19. Derceni Viola, a Népművészet Mestere jubileumi kiállítása a Bereg Alkotóegyesület és a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet szervezésében. Helyszín: Európa-Magyar Ház (Beregszász, Széchenyi u. 59. B.) Munkácsy Mihály kiállítóterme. Kezdés: 15.00 óra.

2014. szeptember 20. Az Ukrajnai Magyar Nemzeti Tanács ülése. Helyszín: Európa-Magyar Ház, (Beregszász, Széchenyi u. 59B.). Kezdés: 11.00 óra.

2014. szeptember 20. Rendezvénysorozat a Lembergi Magyar Kulturális Szövetség fennállásának 25. évfordulója tiszteletére.

"A kárpátaljai festőiskola – nemzedékek útkereszteződése" című retrospektív kiállítás a Lvivi Nemzeti Művészeti Galéria és a Lvivi Nemzeti Múzeum gyűjteményéből. Kopriva Attila munkácsi festőművész kiállítása. Helyszín: B.Voznickij Lvivi Nemzeti Művészeti Galéria (Sztefanika u.3). Kezdés 14.00 óra.

"Magyar motívumok" ünnepi koncert az LMKSz tagjai (Csuprik Etelka, Lába Marianna, Örmény József, Bacsinszki Ágnes, Karpják András), valamint az ungvári Cantus kamarakórus közreműködésével. Helyszín: Lvivi Megyei Filharmónia. Kezdés: 16.00 óra.

Ünnepi fogadás. Helyszín: Szuputnik szálloda. Kezdés: 18.00 óra.

2014. szeptember 24–26. A Magyar Művészeti Akadémia Irodalmi Tagozatának beregszászi kihelyezett ülése.

A programból:

Szeptember 24. Érkezés a jánosi Hotel Helikonba. Délután a munkácsi vár megtekintése. Este találkozó az Együtt című irodalmi lap szerkesztőbizottságának tagjaival, alkotóival.

Szeptember 25. Beregszászi városnézés, a benei, a vári és a csetfalvai templom megtekintése. Találkozó a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Főiskola tanáraival és diákjaival, Magyarország Beregszászi Konzulátusának munkatársaival. A találkozó során bemutatkoznak az MMA Irodalmi Tagozatának kárpátaljai tagjai és az Együtt alkotói. Helyszín: II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola (Beregszász, Kossuth tér 6.) Győr terme. Kezdés: 15.00 óra.

Beszélgetés az MMA Képzőművészeti Tagozata tagjaival. Helyszín: Hotel Helikon (Jánosi, Sevcsenko u.). Kezdés: 19.00 óra.

Szeptember 26. Találkozó a Munkácsi Állami Egyetem Humán-pedagógiai Koledzse Magyar Tagozatának diákjaival és tanáraival. Helyszín: Munkács, Komenius u. Kezdés: 10.00 óra.

Tisztelgés a vereckei honfoglalási emlékműnél.

Hazautazás.

2014. szeptember 25. Turjevrocentr–Kárpátalja 2015 Nemzetközi Turisztikai Kiállítás és Vásár. Helyszín: Kárpátaljai Megyei Zenés-Drámai Színház (Ungvár, L. Tolsztoj u. 12.)

2014. szeptember 30. VIII. Együtt-író-tábor és előadókörút a MÉKK és a Kovács Vilmos Irodalmi Társaság közreműködésével beregi, ugocsai és felső-tisza-vidéki helyszíneken (a rendezvénysorozat október elején folytatódik).

2014. szeptember folyamán: képzőművészeti kiállítások, könyv- és folyóirat bemutatók, író-olvasó és művésztalálkozók a MÉKK és a KMMI szervezésében.

VENDÉGSÉGBEN

2014. szeptember 5-7. A Kárpátaljai Szövetség hagyományos balatonföldvári találkozója és együttműködési fóruma. Helyszín: Riviéra Park Hotel, Balatonföldvár, Somogyi Béla u. 5-7.

A programból:

Szeptember 5. (péntek). Érkezés Balatonföldvára. A szobák elfoglalása. Szabad program, egyéni kirándulási lehetőség hajóval Tihanyba.

Kárpátaljai alkotóművészek kiállításának megnyitója. Megnyitó beszédet mond: Schober Ottó és Kutlán András. Kezdés: 16.30 óra.

Kerekasztal beszélgetések. Kárpátalja oktatási, szociális, kulturális, gazdasági helyzetéről, a szórvány területeken élők sajátos helyzetéről. A 85. Könyvhéten az Intermix Könyvkiadó által megjelentetett művek bemutatása. A baráti körök (ungvári, munkácsi, Felső-Tisza-vidéki, beregszászi) találkozója. Koordinátorok: Dr. Damjanovich Imre, Benedekné Kövér Katalin. Kezdés: 17.00 óra.

Borkóstoló balatoni és tokaji borválogatásokból a szálloda Tishli termében. Sommelier: Kövér Katalin. Kezdés: 18.00 óra.

Vacsora. Kezdés: 19.00 óra.

Vacsora után kötetlen program.

Szeptember 6. (szombat). Reggeli. Kezdés: 7.00–9.00 óra.

Plenáris ülés I. (Helyszín: az előcsarnok melletti terem).

Dr. Damjanovich Imre elnök beszámol a 2013-ban végzett tevékenységünkről, sikereinkről, gondjainkról és vázolja az előttünk álló feladatokat. Kovács Sándor, a Kárpátaljai Irodalmárok, Művészek, Alkotók Közössége (KIMAK) beszámolója az elmúlt év eredményeiről, előzetes tájékoztatást ad őszi programjaikról Meghívott szervezetek (Országos Ruszin Kisebbségi Önkormányzat, Rákóczi Szövetség) képviselőinek hozzászólásai A nemzetstratégia és a partnerségen alapuló magyar–magyar párbeszéd elért eredményei, illetve további lehetősége (NFÁ felkért előadója) Kezdés: 10.00–10.45 óra.

Plenáris ülés II. A Kárpátaljai Hírmondó nyílt napja. (Helyszín: az előcsarnok melletti terem). „Szerkessze Ön is lapunkat.” Vitavezető: Füzesi Magda főszerkesztő. Kezdés: 11.00–11.30 óra.

Ebéd. Kezdés: 13.00 óra.

Utána: Szabadprogram

Kulturális délután. Kovács Sándor szakíró bemutatja új filmjét „Titokzatos Máramaros”. A Csepeli Kulturális Hagományőrző Egyesület Népdal- és Nótakörének műsora. Kezdés: 16.30 óra.

Georgina von Benza, a Münchener Operaház magánénekesnőjének műsora. Kezdés: 18.00 óra.

Ünnepi, svédasztalos vacsora. Tombola. Utána: zene, tánc, mulatozás hajnalig. Kezdés: 19.30 óra.

Szeptember 07. (vasárnap) Reggeli. 7.00–9.00:

Ökumenikus istentisztelet. Kezdés: 10.00 óra.

Hazautazás.

2014. szeptember 11–17. Határon Túli Magyarok Fesztiválja Pécs-Baranyában a Határon Túli Magyarságért Alapítvány szervezésében.

2014. szeptember 15-22. Berekfürdői Körmendi Lajos Író tábor.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet
IV. PÁLYÁZATI FELHÍVÁSA

1. A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet a IV. Tehetséggondozási Program keretében alkotói pályázatot hirdet vers, széppróza, és egy vagy több kárpátaljai magyar irodalmi művet illusztráló grafika, az épített örökségről készített fotó, valamint műfordítás kategóriákban.

Pályázati feltételek:

Vers kategóriában 6-8 költemény;

Széppróza kategóriában legalább 2-3 mű A/4-es oldal terjedelemben;

Grafika esetén A/4-es rajzlapra fekete tussal vagy ceruzával készített 3-6 pályaművet várunk;

Fotó esetén 10-15 felvétel A/4-es méretben. Magyar történelmi emlékhelyek, relikviák, emléktárgyak, műalkotások, népművészet, a magas kultúra művelőinek (írók, költők, képző- és zeneművészek, színészek portréi. Kárpátalján.

Tárgymutató: A pályázatra klasszikus fekete-fehér (monochrom), vagy digitális fekete-fehér, illetve színes papírkép küldhető. A beadott fotók címét, helyét, idejét és a fotós nevét, elérhetőségeit külön levélben kérik mellékelni.

Jelentkezési korhatár: 16-35 év.

2. A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet műfordítói pályázatot hirdet: kortárs ukrán versek és szépprózai művek magyar fordításait várjuk korhatárra való tekintet nélkül.

Pályázati feltételek:

- **Vers** kategóriában 3-6 mű,

- **Széppróza** kategóriában 2-3 alkotás, 2-3 A/4-es oldalnyi terjedelemben.

Kézzel írott szöveget, valamint a kitételeknek nem megfelelő pályamunkákat a zsűri figyelmen kívül hagyja.

A pályaműveket a szakmai koordinátorok alábbi címeire várjuk:

- **Lőrincz P. Gabriella:** lorinczp.gabica@gmail.com; Levélcím: Európa-Magyar Ház 90 202 Beregszász, Széchenyi u. 59/b. (Beregszász, Beregszászi járás, Nagyszőlősi járás, Felső-Tisza-Vidék)

- **Csordás László:** csordaslaszlo1988@gmail.com; Levélcím: 88000 Ungvár/Uzsgorod, Babuskin tér 5/a. (Munkács, Munkácsi járás, Ungvár, Ungvári járás)

Beküldési határidő: 2015. január 15.

A pályázat díjazása kategóriánként: I. hely: 500 hrvny; II. hely: 300 hrvny; III. helyzet: 200 hrvny.

Eredményhirdetés és a díjak átadására a Magyar Kultúra Napja alkalmából tartandó rendezvényen kerül sor 2015. január 20-án a beregszászi Európa-Magyar Házban.

Az Együtt szerkesztőbizottsága, a Kovács Vilmos Irodalmi Társaság (KVIT) tagjaiból felkért zsűri által elfogadott pályamunkák az Európa-Magyar Házban Tehetséggondozási kiállítás keretében bemutatásra kerülnek, illetve irodalmi folyóiratokban és kiadványokban jelentetjük meg!

PROGRAMAJÁNLÓ, KIÁLLÍTÁSOK, ELŐADÁSOK

Állandó kiállítások:

- Koczka Antal festőművész emlék- és múzeumháza. Ungvár, Vinnyicsna út 20. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.00–16.00 óra között, Tel: (03122) 3-06-91. A kiállítás tárgyai: festmények, dokumentumok, levelek.
- „Uzshorod” Galéria. Ungvár, Szvoboda sugárút 7/26. Nyitva tartás: kedd – vasárnap (hétfő szabadnap) 10.00–17.00 óra között, Tel: (0312) 61-25-49. A galéria állandó kiállításokat szervez ukrainai és a szomszédos országok művészeinek alkotásaiból.

- Manajló Tivadar festőművész emlék- és múzeumháza. Ungvár, Drugeth út 74. Nyitva tartás: kedd-szombat 8.00–16.00 óra között, Tel: (03122) 3-25-95. A festményeken kívül dokumentumok, kéziratok és levelek fénymásolatai is helyet kaptak a kiállításon.
- Szabadtéri Néprajzi Múzeum. Ungvár, Káptalan u. 33 a. Nyitva tartás: hétfő-vasárnap (kedd szabadnap) 8.00–15.30 óra között Tel: (03122) 3-73-92.
- Kárpátaljai Honismereti Múzeum. Ungvár, Káptalan u. 33. Nyitva tartás: hétfő-vasárnap (kedd szabadnap) 08.00–15.30 óra között. Tel: (03122) 3-44-42

Az Ungvári Nemzeti Egyetem magyar karán az alábbi alkotók kiállítása tekinthető meg:

- **Molnár Zsolt** Magyarlakta települések címerei és pecsétjei.
- Ugyanitt tekinthető meg a **Látható kétnyelvűség: nyelvpolitika** képekben című kiállítás, amelyet a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Hodinka Intézete állított össze.
- **Horváth Anna** szobrász- és keramikusművész életét és munkásságát bemutató kiállítás tekinthető meg a Beregszászi 6. Sz. Általános Iskolában.
- A Péterfalvai Képtárban megtekinthetők a Munkácsy Mihály Alkotótábor tagjainak munkái, amelyek a képtár állományát gyarapítják: Asztalos Éva (Ungvár), Bálint Livia (Nagydobrony), Bartosh József, Bartosh Tatjana (Beregszentmiklós), Bilák Marina (Rahó), Fuchs Andrea (Ungvár), Darabán János (Rahó), Homoki Gábor (Péterfalva), Kalitics Erika (Munkács), Kutasi Xénia (Bene), Klisza János (Ungvár), Klisza Krisztina (Ungvár), Lőrincz István, Lőrincz Katalin (Ungvár), Matl Péter, Matl Szilárd (Munkács), Nigriny Edit (Ungvár), Prófusz Marianna (Beregszász), Réti János (Ungvár), Soltész Péter (Ungvár).
- Kárpátalja kortárs képzőművészeinek, népművészeinek, fotóművészeinek állandó kiállítása a Péterfalvai Képtárban (Péterfalva, György Endre kastély). Tárlatvezető: Borbély Beáta igazgató. A képtár eddig közel kétszáz képzőművészeti alkotással gyarapodott, a kárpátaljai jeles alkotók válogatott munkáiból állandó kiállítás nyílt: Balla Pál, Habda László, Herc Jurij, Harangozó Miklós, Kassai Antal, Kontratovics Ernő, Kosztrub Georgij, Medveczkyné Luták Edit, Medveczky Miklós, Mikita Volodimir, Mitrik Mihajló, Prihogyko Vjacseszláv, Sütő János, Szkakandij Vaszil, Szaller Olekszandr, Zvenigorodszkij Vitalij és mások, akiknek alkotásaival a tárlat reprezentálja Kárpátalja korábbi évtizedeinek festészetét. (Ungvár), Soltész Gabriella (Ungvár), Picur Zoltán, Szajkó Tibor (Beregszász).
- Az ugozsai népművészek alkotásainak, Tiszahát népének életvitelével kapcsolatos tárgyak állandó kiállítása a Tiszaháti Tájmuzeumban (Fogarasy-kúria, Tiszabökény-Farkasfalva).
- Lőrincz István fotográfus (Ungvár) III. Kárpátaljai kaleidoszkóp című fotókiállítása az UNE Humán-Természettudományi Magyar Karán.
- Garanyi József és Horváth Anna valamint más beregvidéki képzőművész állandó emlékkiállítása a Beregvidéki Múzeumban.
- Bartosh Tatjana, Bartosh József és más kárpátaljai kortárs alkotók kiállítása a beregszentmiklósi várkastélyban.
- Soltész Péter kiállítása az ungvári Váralatti Múzeum-kávézóban és Magyarország Ungvári Főkonzulátusán
- Munkácsy Mihály Alkotótábor tagjainak állandó kiállítása a Péterfalvai Képtárban.
- Klisza János kiállítása Magyarország Ungvári Főkonzulátusán és az Uzshorod Galériában születésének 65. évfordulója alkalmából.

Összeállította: *Dupka György és Zubánics László*

Folyamatos rendezvények, tennivalók:

Közgyűteményi állománygyarapítás, ukrainai magyar nyomtatott hungarikumok, hanganyagok gyűjtése, feldolgozása. Közművelődési rendezvények szervezése, koordinálása, szakmai tanácsadás, adatbázis gondozás. Kisebbségkutatási programok koordinálása, a KMMI-füzetek kiadása. Képzőművészeti kiállítás. Fotókiállítás, könyv- és sajtókiállítás. Együtt c. irodalmi, művészeti és kulturális folyóirat kiadása. Kárpátaljai Magyar Krónika kiadása. Honlap (www.kmmi.org.ua) gondozás, frissítés, adatfeltöltés. Ön a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet és a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közössége hírlevelét olvassa. A hírlevél irodalmi, művészeti híreket, információkat tartalmaz.

A levelezési lista nyilvános, ahhoz bárki csatlakozhat